

# دَ تيموتیوس په نوم دَ پولوس رسول دویم خط

## تيموتیوس دویم باب ۱

### سلام

۱ دَ پولوس له طرفه چه دَ خُدائے په مرضی دَ مسیح عیسیٰ رسول دے، اؤ دَ مسیح عیسیٰ په یووالی کنبے دَ هغه ژوندون پیغام آوری چه خُدائے ئے وعده کړے ده، ۲ دا زما دَ خوږ زوئے تيموتیوس په نوم لیکلے شی،

په تا دَ دَ پلار خُدائے اؤ زمونږ دَ مالک مسیح عیسیٰ فضل رحم اؤ سلامتد نازله وی.

### دَ زیری وفادار

۳ زه دَ هغه خُدائے شکر کوم دَ چا عبادت چه زه په صفا زره دَ پلارونو نیکنو په شان کوم، اؤ هر وخت په خپلو دُعاکانو کنبے تا یادوم. ۴ اؤ ستا اونکے چه رایادے کړم نو ستا دَ ملاقات خواهش لرم چه خوشحالی بیا مومم. ۵ اؤ ما ته ستا هغه بے ریا ایمان رایادیری کوم چه اول ستا نیا لوتیس اؤ ستا مور یونیکے لرلو، اؤ زما یقین دے چه ته ئے هم لرے. ۶ په دے وجه زه تا ته دا خبره دریادوم چه ته دَ خُدائے هغه نعمت وځلوه کوم چه زما دَ لاس دَ کینودلو په وسیله تا ته حاصل دے. ۷ ځکه کوم روح چه خُدائے مونږ ته راکړے دے، دَ ویرے دَ پاره نه، بلک دَ قدرت، دَ مینے اؤ په نفس قائبو کولو طاقت دَ پاره .

۸ نو بیا زمونږ دَ مالک په باب کنبے دَ گواهی ورکولو اؤ له ما نه چه دَ هغه قیدی یم، شرمیره مه، بلکه دَ خُدائے دَ قدرت په مطابق دَ زیری دَ خاطر ما سره تکلیفونه وزغمه، ۹ چه مونږ ته ئے خلاصون راکړو اؤ راوئے بللو چه دَ هغه خلق شو، نه چه زمونږ دَ کارونو په وسیله، بلکه په خپله خاص اراده اؤ دَ هغه فضل په مطابق چه دَ مسیح عیسیٰ په وسیله په مونږ دَ ازل نه وشو. ۱۰ خو اوس زمونږ دَ خلاصونکی مسیح عیسیٰ په راتلو سره ښکاره شو چه مرگ ئے نشت کړو، اؤ غیر فانی ژوندون ئے دَ هغه زیری په وسیله خرگند کړو.

۱۱ دَ هغه زیری دَ تبلیغ دَ پاره زه رسول اؤ اُستاد مقرر شوم، ۱۲ اؤ په دے وجه زه دا تکلیفونه هم زغمم اؤ شرمیرم نه، ځکه چه په چا چه ما ایمان راوړے دے هغه پیژنم، اؤ زما یقین دے چه څه چه هغه ما ته سپارلی دی تر هغه ورځے پورے هغه دَ هغه حفاظت کولے شی. ۱۳ کومے صحیح خبرے چه تا له ما نه دَ هغه ایمان اؤ مینے سره چه په مسیح عیسیٰ کنبے دی واؤریدے، هغوی نمونه وگڼه. ۱۴ دَ روح القدس په وسیله چه په مونږ کنبے اوسی دَ هغه څیز حفاظت وکړه چه تا ته سپارلے شوه دے.

۱۵ لکه چه ته خبر ئے چه دَ ایشیا صوبے ټولو خلقو زه پریښودلم چه په هغوی کنبے فوگوس اؤ هرموگینیس هم دی. ۱۶ مالک دَ اونیسفوروس په کورنۍ رحم وکړی ځکه چه زه هغه اکثر دَ غمونو نه خلاص کړے یم، اؤ زما په قید ونه شرمیدلو، ۱۷ بلکه هر کله چه هغه روم ته راغے نو ډیر په کوشش ئے زما لټون وکړو اؤ زه ئے وموندلم. ۱۸ زه غواړم چه مالک دَ په هغه لویه ورځ په هغه رحم وکړی، اؤ هغه

چه په افسوس کښې کوم خدمتونه وکړل د هغه نه ته ښه خبر یئ.

## تیموتیوس دویم باب ۲

### د مسیح عیسی ښه سپاهی

۱ نو ائې زما زویه! ته په هغه فضل چه په مسیح عیسی کښې دے، مضبوط شه. ۲ او کومے خبرے چه تا د پیرو گواهانو په وړاندے زما نه آوریډلی دی هغه د داسے دیانتدارو سرو په حواله کړه څوک ئے چه نورو ته د ښودنې لائق وی.

۳ د مسیح عیسی د یو ښه سپاهی په شان ما سره په سختو زغملو کښې شریک شه. ۴ یو سپاهی چه جنگ له ځی نو هغه د دنیا په معاملو کښې ځان نه نښلوی د دے د پاره چه خپل افسر خوشحاله کړی. ۵ لوبغاړی هم تر څو چه په قانونی طور لوبه گټلے نه وی نو د گټې سهره ورته نه شی به سر کیدے. ۶ کوم دهقان چه محنت کوی نو د فصل وړومیی حصه هغه ته ورکول په کار وی. ۷ څه چه زه وایم په هغه باندے غور وکړه ځکه چه مالک به تا ته د ټولو خبرو پوهه درکړی.

۸ عیسی مسیح یاد ساته چه د مرو نه راژوندے شوے دے او د داؤد د نسل نه دے، یعنې زما د زیری په مطابق، ۹ د چا د پاره چه زه د یو بد کار په شان سختی زغمم تر دے چه قید هم یم، خو د خدائے کلام قید نه دے. ۱۰ په دے وجه زه د غوره شوو د خاطره دا هر څه په ځان تیروم د دے د پاره چه هغوی هم د هغه خلاصون چه د مسیح عیسی په وسیله دے د آبدی جلال سره خاوندان شی. ۱۱ دا خبرے رښتیا دی چه:

که مونږ د هغه سره مره شوو نو د هغه سره

ژوندی هم شوو

۱۲ که مونږ سختی وزغمو نو د هغه سره به بادشاهی هم کوو،

که مونږ هغه رد کړو نو هغه به مونږ هم رد کړی.

۱۳ که مونږ بے وفا شو خو هغه به وفادار پاتے شی،

ځکه چه هغه د خپل ذات نه خلاف هیڅ نه شی کولے.

## قبول شوے کار کُن

۱۴ دا خبرے هغوی ته وریادے کړه او د مالک په وړاندے پرے دا تاکید وکړه چه لفظی تکرار د ونه کړی، ځکه چه د دے نه هیڅ نه جوړیږی بلکه آوریډونکی پرے وړانیږی. ۱۵ خپل ځان د خدائے په وړاندے مقبول او د یو داسے کار کُن په شان د پیش کولو کوشش وکړه چه د خپل کار نه نه شرمیږی، او

خوک چہ دَ حق کلام تعلیم پہ صحیح طور ورکوی. ۱۶ اُو دَ فُضُولو خبرو نہ خُان ساتھ چہ داسے سرے نور ہم پہ بے دینی کنبے ترقی کوی. ۱۷ اُو دَ هغوی خبرے لکہ دَ شینی پہ شان گزرک زیاتوی، اُو هُمنیناوس اُو فیلِتوس داسے خلق دی ۱۸ اُو چہ هغوی پہ دے وینا چہ قیامت شوے دے دَ حق نہ گُمرہا شوی دی اُو دَ بعضو خلقو ایمان خرابوی. ۱۹ خو بیا ہم هغه بُنیاد چہ خُدائے اینبے دے، مضبوط دے اُو پہ هغه دا لیکلی دی چہ مالک خپل خلق پیژنی، اُو خوک چہ دَ مالک نُوم آخلی، هغه دِ شرارت نہ خُان ساتی.

۲۰ پہ لئوے کور کنبے نہ یواخے دَ سرو سپینو لوبنی وی بلکہ دَ لرگی اُو خاورین لوبنی ہم وی، چہ خُہ خاص اُو خُہ عام وی. ۲۱ پس هغه خوک چہ دَ دے نہ خپل خُان جُدا اُو پاک ساتی هغه بہ دَ خاص لوبنی شی اُو مُقدس کپری بہ اُو دَ مالک کار لائق اُو هر نیک کار تہ بہ تیار ولاړ وی. ۲۲ دَ خوانی دَ خواهشاتو نہ تینبته کوه، اُو خوک چہ پہ پاک زرہ دَ مالک نہ دُعا غواری، دَ هغوی سرہ دَ صداقت، ایمان اُو مینے اُو دَ صلحے طلب گار اوسہ. ۲۳ خو دَ بے وقوفی اُو ناپوهی دَ بحثونو نہ خُان پہ ډډہ ساتھ، خُکہ چہ تا تہ معلومه ده چہ دَ دوی نہ جگرے جوړپری. ۲۴ اُو دا مُناسب نہ دی چہ دَ مالک خادم دِ جگرے کوی، بلکہ هغه دِ دَ ټولو سرہ نرمی کوی اُو دَ تعلیم ورکولو لائق اُو صبرناک دِ وی. ۲۵ اُو مُخالفت کوونکی دِ پہ نرمی سمولے کیدے شی، چہ خُدائے هغوی تہ دَ توبے ویستو طاقت ورکری اُو هغوی حق ویژنی. ۲۶ پہ دے وجہ بہ پوه شی اُو دَ ابلیس دَ دام نہ بیچ شی چہ هغه دَ خپلے مرضی دَ پوره کولو دَ پاره نیولی دی.

### تیموتیوس دویم باب ۳

#### پہ آخری ورخو کنبے دَ خلقو اخلاقی حالت

۱ خو بیا دا یاد لره چہ پہ آخری ورخو کنبے بہ بد وختونه راخی. ۲ انسان بہ خود غرضه، دَ زرو دوست، لافے کوونکے، مغروره، بد زبانہ، دَ مور پلار نافرمانه، ناشکره، بے دینه. ۳ بے مروتہ، سخت زرہ، الزام لگوونکے، نہ غمُونکے، تُند مزاجه، دَ نیکی دُبنمن، ۴ دوکہ باز، بے پرواه، کبرژن، دَ خُدائے پہ نسبت عیش زیات خوښوونکے وی. ۵ هغوی خو بہ پہ ظاهره دَ دینداری نمائش کوی خو اثر بہ ئے نہ قبلوی. نو دَ داسے خلقو نہ خُان ساتھ. ۶ پہ دوی کنبے هغه خلق دی خوک چہ گُورونو تہ پہ خُہ چلول ورننوزی اُو هغه خرابے بنخے قابو کوی خوک چہ پہ گُناہونو کنبے راگیرے وی اُو دَ قسما قسما خواهشونو پہ ولقہ کنبے وی. ۷ اُو سرہ دَ دے چہ داسے بنخے همیشه دَ زده کولو کوشش کوی خو دَ حق پیژندو تہ نہ وررسی. ۸ اُو خُہ رنگ چہ ینیس اُو یمبریس دَ موسیٰ مُخالفت کرے وُو، هغه رنگ دوی ہم دَ حق مُخالفت کوی. دا هغسے خلق دی دَ چا عقل چہ وران شوے وی اُو دَ ایمان پہ مُطابق قبول شوے نہ وی. ۹ خو هغوی بہ ترقی ونه کری خُکہ چہ دَ هغوی ناپوهتیا بہ پہ ټولو خلقو ظاهره شی لکہ چہ دَ هغوی ہم ظاهره شوے وه.

#### آخری نصیحت

۱۰. خو ته زما د تعليم، چال چلن او ژوند د مقصد نه بڼه خبر يئې او تا ته زما ايمان، زغم، مينه او صبر هم معلوم دى. ۱۱. ته خبر يئې چه ما څنگه تكليفونه وزغمل او څنگه ورپرولې شوم، يعنې هغه تكليفونه چه په انطاكيه، اكونيوم او په لستره كښې په ما راغلل خو مالک زه د هغو ټولو نه بچ كړلم. ۱۲. بلکه هر څوك چه د مسيح عيسى په يووالى كښې په ديندارى ژوند تيرول غواړي، هغوى ټول به ورپرولې شي. ۱۳. او خراب او دوکه باز سرى به په دوکه وركولو او دوکه خوړلو لا زيات وړانږي. ۱۴. خو ته په هغه خبرو چه تا زده كړې دى او د كومو چه تا ته يقين دركړې شوي وو، په دې نيت قائم اوسه چه تا هغه د كومو خلقو نه زده كړې وي. ۱۵. او ته د وړوكوالى راسې د هغو پاكو نوشتو نه خبر يئې، كومې چه تا ته په عيسى مسيح د ايمان راوړلو د پاره خلاصون موندلو د پاره پوهه دربخښلې شي. ۱۶. هره صحيفه د خدائې د روح د الهام په وسيله ده او د تعليم الزام، اصلاح او صداقت د تربيت د پاره فائده مند هم. ۱۷. د دې د پاره چه د خدائې بنده كامل شي او د هر نيك كار د پاره بلکل تيار شي.

## تيموتیوس دویم باب ۴

۱. د خدائې او د مسيح عيسى په وړاندې چه به د ژوندو او د مړو عدالت كوي، د هغه د ظاهريدو او د بادشاهي په دريادولو زه د هغه په نامه حُكم در كوم. ۲. چه ته د كلام زيرې وركوه او وخت ناوخت په دې كار كښې تيار اوسه، او چه تعليم وركوې نو د صبر سره ئې قايل او ملامت كوه او تسلي وركوه. ۳. ځكه چه داسې وخت به راځي چه خلق به صحيح تعليم نه زغمي، بلکه د خپلې خوښې په مطابق به داسې استاذان جوړ كړي چه هغوى ته به هغه څه وښيي چه آوريدل ئې غواړي. ۴. او هغوى به حق ته غوږ نه كير دى او قصو ته به پام كوي. ۵. خو ته په هر حالت كښې بيدار اوسه، سختي وزغمه، د بشارت كار كوه او د خدائې د خادم په حيث خپل خدمت پوره كوه.

۶. ځكه چه زه اوس قرباني كيدونكې يم او زما د رخصتيدو وخت راغلي دي. ۷. هغه جنگ چه ما ته په دې دنيا كښې كول وو، ما په بڼه شان وكړو، خپله منډه مې پوره كړې ده او هغه ايمان چه ما ته سپارلې شوي وو، هغه مې محفوظ ساتلې دي. ۸. او وړاندې زما د پاره د صداقت د گټې سهره كښودې شوې ده چه عادل مُنصف، يعنې مالک به ما له په هغه ورغ راكړي، او يواځې ما له نه، بلکه هغه ټولو له هم چه د هغه د ظاهريدو آرزو مند دى.

## شخصی نصیحتونه

۹. ما له د راتلو زر كوشش وكړه. ۱۰. ځكه چه د ديماس دا موجوده دنيا خوښه كړه او زه ئې پريښودلم او تسالونيكې ته لاړو او كريسكينس گلتيه ته او تيطوس دلما تيه ته. ۱۱. يواځې لوقا ما سره دي. مرقوس ځان سره راوله ځكه چه هغه زما په خدمت كښې په كار دي. ۱۲. تخيكوس مې افسوس ته استولې دي. ۱۳. كومه چوغه چه ما په ترواس كښې د كريوس كره پريښې ده، ته چه راځې نو هغه او كتابونه خاص په څرمنو ليكلي او نغښتي شوي د ځان سره راوړه.

۱۴. سکندر مسگر زما سره ډيرې بدې كړې دي. خدائې به هغه ته خپل بدل وركړي. ۱۵. د هغه نه ته

هم خان ساته، ځكه چه هغه زمونږ د پيغام ډير مخالفت كړې دے .

۱۶ په عدالت كښې زما د وړومبې صفايې د پيش كولو په وخت هيچا زما ملگرتيا ونه كړه بلكه ټولو زه يواځې پريښودلم. كاش! چه هغوى په دې گناه ونه نيولې شي. ۱۷ خو مالِك زما مددگار وو او هغه ما له طاقت راکړو چه زما په معرفت دا زيرې په پوره طور خور شي او ټول غير يهوديان دا واوري او زه د زمري له كومي نه راخلاص كړې شوم. ۱۸ مالِك به ما د هرې بدې نه خلاصوي او خپلې آسماني بادشاهي ته به مې په حفاظت رسوي. د هغوى لوى د تل تر تله وي آمين .

## سلام

۱۹ پرسکيله، اکوله او د اونسیسیفوروس په خاندان مې سلام ووايه. ۲۰ اراستوس په کورنتوس کښې ایسار شو او تروفیموس ما په میلیتوس کښې پریښودو ځکه چه هغه ناجوره وو. ۲۱ د ژمی د موسم نه وړومبې ته ما ته د خان رارسولو کوشش وکړه.

یوبولوس او یودنس، لینوس، کلودیة او نور ټول وروڼه درته سلام وائی.

۲۲ مالِك د تاسو سره وي او په تاسو د خدائې فضل وي!